

Bidders Instructions

Date: 14th Oct 2025

Tender reference number:

PR/AL177H25/WHO5.03/SYR-DAM/PRO-HE/14-10-2025/1

AHS (Alameen for humanitarian support) is seeking providers to provide detailed quotations for the supply of the following items (**Annex I: BoQ**):

Bidders can (apply) bid for one or all items.

Delivery terms: SYRIA / Bab al Hawa – Cooling Center – Next to the Turkish Religious Foundation (Diyanet Foundation).

Date of delivery: 26 Oct 2025

for More details, please send the number of tender.

(PR/AL177H25/WHO5.03/SYR-DAM/PRO-HE/14-10-2025/1)

to the following the office at **Damascus**

GENERAL CONDITIONS:

- Proposals must be received in sealed envelopes.
- The sealed envelopes must be delivered before 25th Oct 2025 at 17:00 local time to Damascus office at the following address: **Youssef Al-Azmeh Roundabout – Opposite Al-Sham Hotel – Bar Association Building – 2nd Floor – Al-Amin Office**
- Bidders must fill, sign, and stamp all the required documents (Bidders Instructions, Ethical Declaration, Financial Offer).
- All questions and answers during the orientation session will be recorded and will be shared with all interested bidders by requesting at the office.
- Unsealed envelope and late offers will not be considered.
- bidder must not be on the U.S. Department of Treasury Office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals (SDN) List and is eligible to participate in this solicitation.
- International Offers can be submitted by email till receive the original by cargo.

SPECIFIC CONDITIONS

- Bidders can bid for one or all items.
- A bidder can submit only one offer for each part (if applicable) of tender.
- Technical and financial offers must be filled electronically in English Language (offers filled in handwriting will be rejected).
- Bidding currency must be in EURO.
- AHS might ask the bidder to increase the quantity within the validity period of the offer without any increase on item's prices.

Bidders Instructions

- Financial offers will be opened just for offers which passed the technical evaluation stage.
- The Bidders should submit its best proposal initially as Al-Ameen intends to evaluate proposals and decide without discussions. However, Al-Ameen reserves the right to conduct discussions which Al-Ameen deem it necessary.
- Bidder should specify the quotation validity for no less than 30 calendar days.
- Al-Ameen has the right to refuse any quantities of materials or services that reaches the site and does not match the quantities or specifications.
- Al-Ameen is not obligated to make an award or to pay for any costs incurred by the bidder in preparation this proposal.
- The price must include the delivery cost, customs clearance, and all other required wages.
- Payment:

100% will be paid upon the delivery of the items. **BY Bank at Syria PTT the amounts will**

be exchanged in Turkish Lira on the day of transfer

- AHS will not compensate the bidder for any differences in exchange rate.

RESPONSIBILITY OF THE BIDDERS:

- Bidders must complete required documentation in full. **Late offers will not be considered.**
- The tender documents include technical and financial offers. **Bidders must separate the offers in two envelops as below:**
 1. **Financial offer must be clearly marked -"Financial Offer – PR/AL177H25/- the name of company", and Includes:**
 - Signed and stamped financial offer.
 - Full Bidder name.
 - Bidder address.
 - Copy of the bidder ID.

التاريخ: 14 تشرين الأول 2025

الرقم المرجعي للعطاء: **PR/AL177H25/WHO5.03/SYR-DAM/PRO-HE/14-10-2025/1**
تسعى منظمة الأمين للمساعدة الإنسانية إلى الحصول على عروض أسعار مفصلة لتوريد العناصر التالية (الملحق الأول: جداول الكميات):

يمكن لمقدمي العطاءات (تطبيق) المزايدة على عنصر واحد أو كل العناصر.
شروط التسليم: سوريا / باب الهوى-مركز التبريد-جانب وقف الديانة التركي.
تاريخ التسليم: 26 تشرين الأول 2025

شروط عامة:

- يجب استلام العروض في مغلفات مختومة.
- يجب تسليم المغلفات المختومة قبل 25 تشرين الأول 2025 الساعة 17:00 بالتوقيت المحلي إلى مكتب منظمة الأمين | دمشق على العنوان التالي: **دوار يوسف العظمة**
- **مقابل فندق الشام - بناء نقابية المحامين - الطابق الثاني - مكتب الأمين**
- يجب على مقدمي العطاءات تعبئة وتوقيع وختم جميع المستندات المطلوبة (تعليمات مقدمي العطاءات ، والإقرار الأخلاقي ، والعرض المالي).
- سيتم تسجيل جميع الأسئلة والأجوبة أثناء الجلسة التعريفية وسيتم مشاركتها مع جميع مقدمي العطاءات المهتمين من خلال الطلب مكتب عفرين

Bidders Instructions

- لن يتم النظر في الظرف غير المختوم والعروض المتأخرة.
- يجب ألا يكون مقدم العطاء مدرجاً في قائمة وزارة الخزانة الأمريكية لمكتب مراقبة الأصول الأجنبية (OFAC) للمواطنين المعيّنين بشكل خاص (SDN) وأن يكون مؤهلاً للمشاركة في هذه المناقصة.
- يمكن تقديم العروض الدولية عن طريق البريد الإلكتروني حتى يتم استلام الأصل عن طريق الشحن.

شروط محددة

- يمكن لمقدمي العطاءات المزايدة على عنصر واحد أو كل العناصر.
- يمكن لمقدم العطاء تقديم عرض واحد فقط لكل جزء (إن وجد) من العطاء.
- يجب تعبئة العروض الفنية والمالية إلكترونياً باللغة الإنجليزية (سيتم رفض العروض المعبأة بخط اليد).
- يجب أن تكون عملة العطاء باليورو.
- قد تطلب منظمة الأمين للمساعدة الإنسانية من المعارض زيادة الكمية خلال فترة صلاحية العرض دون أي زيادة على أسعار العناصر.
- سيتم فتح العروض المالية فقط للعروض التي اجتازت مرحلة التقييم الفني.
- يجب على مقدمي العطاءات تقديم أفضل عرض لديهم في البداية حيث يعتزم الأمين تقييم العروض واتخاذ القرار بدون مناقشات. ومع ذلك ، يحتفظ الأمين بالحق في إجراء المناقشات التي يراها الأمين ضرورية.
- يجب على مقدم العطاء تحديد صلاحية عرض الأسعار لمدة لا تقل عن 30 يوماً تقويمياً.
- يحق لمنظمة الأمين للمساعدة الإنسانية رفض أي دفعة مواد أو خدمة تصل للموقع وتكون غير مطابقة للكميات أو المواصفات.
- الأمين غير ملزم بمنح مكافأة أو دفع أي تكاليف يتكبدها مقدم العطاء في إعداد هذا العرض.
- يجب أن يشمل السعر تكلفة التوصيل والتخليص الجمركي وجميع الأجور الأخرى المطلوبة.

الدفعات:

- يتم دفع 100% عند تسليم المواد **حصراً عن طريق حساب البنك في سوريا PTT** بالليرة التركية وفق معادل صرف الليرة مقابل اليورو يوم التحويل.
- لن تعوض منظمة الأمين للمساعدة الإنسانية مقدم العطاء عن أي اختلافات في سعر الصرف.

مسؤولية مقدمي العطاءات:

- يجب على مقدمي العطاءات استكمال الوثائق المطلوبة بالكامل. لن يتم النظر في العروض المتأخرة.
 - تتضمن وثائق المناقصة العروض الفنية والمالية. يجب على مقدمي العطاءات فصل العروض في مظهرين على النحو التالي:
1. يجب أن يكون العرض المالي محدداً بشكل واضح - "عرض مالي - PR/AL177H25 - اسم الشركة" ، ويتضمن:
 - عرض مالي موقع ومختوم.
 - الاسم الكامل لمقدم العطاء.
 - عنوان مقدم العطاء.
 - صورة عن هوية مقدم العطاء.

Bidders Instructions

Annex I

Technical specifications	Unit	Quantity	Address of delivery
Rent 403 vehicle with driver for vaccination teams 10 working Days from 26-10-2025 up to 31-10-2025 to follow up on the MR vaccination Campaign in the regions of Aleppo and Idlib ..Equipped with (seats to accommodate the medical team – examination couch for patients – space for medical equipment and medicine bag – loudspeaker) Also :equipped with safety tools fire extinguisher – car jack – spare tire – towing) (cable – battery jumper cable – first aid kit استئجار 403 سيارة مع سائق لفرق اللقاح لمدة 10 يوم فعلي من تاريخ 2025-10-26 و حتى تاريخ 2025-12-31 لمتابعة أنشطة حملة التلقيح ضد الحصبة في محافظتي ادلب وحلب مجهزة بـ (مقاعد لاستعاب الفريق الطبي – شاذلونة فحص المرضى – مكان لوضع المعدات الطبية و حقيبة الادوية-مكبر صوت) كما تكون مجهزة بأدوات السلام (طفاية حريق – كريكو – عجلة احتياطية - كيل سحب – سلك تشييب البطارية – علبه اسعافات أولية)	Car	403	Aleppo and Idlib

Bidders Instructions

المحافظة	المنطقة	المراكز	عدد السيارات المطلوبة لكل مركز	متوسط المسافة المقطوعة مجموع الذهاب والعودة (خيار واحد : قصيرة اقل من 30 كم - متوسطة : 30-40- طويلة 40-50- أطول : أكثر من 50)
ادلب	ادلب + معرة مصرين	ادلب 1	14	قصيرة اقل من 30 كم
		ادلب 2	15	قصيرة اقل من 30 كم
		معرة مصرين	13	متوسطة 30-40
		كفر يحمول	8	قصيرة اقل من 30 كم
		4	50	
	معرة النعمان	معرة النعمان	7	طويلة 40-50
		خان شيخون	6	طويلة 40-50
		كفرنبل	4	أطول : أكثر من 50
		سنجار	4	أطول : أكثر من 50
		التح	2	قصيرة اقل من 30 كم
		معصران	4	أطول : أكثر من 50
		6	27	
		سراقب	5	متوسطة 30-40
		تفتناز	10	قصيرة اقل من 30 كم
		أبو الضهور	6	طويلة 40-50
	سراقب	3	21	
		اريجا	11	طويلة 40-50
		محميل	6	طويلة 40-50
		احسم	10	طويلة 40-50
		3	27	
	حارم	ملس	9	طويلة 40-50
		سلقين	9	متوسطة 30-40
		حارم	7	قصيرة اقل من 30 كم
		قورقانيا	6	قصيرة اقل من 30 كم
		4	31	
	الداانا	سرمد	13	قصيرة اقل من 30 كم
		الداانا	15	قصيرة اقل من 30 كم
		اطمة	12	قصيرة اقل من 30 كم
		مشهد روجين	20	قصيرة اقل من 30 كم
		ترمانين	3	قصيرة اقل من 30 كم
	جسر الشغور	5	63	
		القنية	8	أطول : أكثر من 50
		دركوش	5	أطول : أكثر من 50
		مشمشان	7	طويلة 40-50
		خربة الجوز	4	أطول : أكثر من 50
	مجموع محافظة ادلب		29	243

Bidders Instructions